

## مختارات من القصة القصيرة العربية

خصصت مجلة "بانيبال" عددها الجديد (رقم 49، ربيع 2014) للقصة القصيرة حيث نشرت قصصا لوحيد وعشرين كاتباً من اليمن وسوريا ولبنان والعراق وعمان ومصر والمغرب والأردن وفلسطين وتونس والكويت، وكان من اليمن القاص وجدي الأهل.

وحسب الافتتاحية فإن هؤلاء الأدباء "يشكلون مزيجاً من كتاب رواد وآخرين يعتبرون أسماء لامعة في عالم كتابة القصة القصيرة، وفي الوقت ذاته، أفسحنا المجال لأصحاب المواهب اللواعة من كتاب القصة القصيرة".

وقالت الافتتاحية إن "القصص المنشورة تتراوح في أسلوبها، فبعضها مكتوب بصيغة المتكلم وبعضها الآخر مكتوب بصيغة الغائب. بعضها يعتمد على مجهولية الشخصيات فيما بعضها الآخر عبارة عن حوار. وهناك قصص يلجأ فيها الكاتب إلى تجريب استعمال أسلوب الفلاش باك السينمائي أو التنقل بين الفعل الحاضر والماضي في السرد.

وقد افتتحت المجلة عددها الجديد بقصائد لثلاثة شعراء، هم الشاعر العراقي كاظم جهاد، والشاعرة الكويتية منى كريمة، والشاعر السوري فؤاد آل عواد.

كما نشرت المجلة مقتطفات من الروايات الست الفائزة بالقائمة القصيرة للجائزة العالمية للرواية العربية. إلى جانب مواضيع ثقافية وأدبية متنوعة



## مشهدان

مشهد أول

ليتني أتعترّ في البوح،  
أصغّر في الجرح..  
أنفذ فيّ،  
أنا الضال ملء ذنوبي..  
وملاء انتكاسات وجهي،  
فَي أَضْبِعُهُ وَأضْبِعُ..  
ولا أستطيع  
التخلص منه ومتني..  
أنا الضال عني،  
أجيء من الامكان  
كثيراً كأنفاسي المتعبات..  
كبعض الدخان،  
ولا أتذكر أول تلويحة كنتُ فيها  
أناي.



عمار الشامى



مشهد ثان

ويسليني رغبتني..  
وكلامي..  
وذاكرتي..  
ربما لن يكون هناك الكثير من الوقت  
كي أقرأ الآن شيئاً..  
وأكتب آخر ما يعجب الأصدقاء،  
سأحمل قبعتي  
وأغار في رفقة الموت.

أنا لم أجد جهة..  
للتشييعني عند موتي،  
فلم يَعد الأمر أكثر من ميتة ذات يوم..  
ولن أسأل الآن،  
كيف سيسطادني الموت..  
كيف سيقبض روحي..

طالبوا بوجود بيئة تحمي حق المؤلف .. مختصون وأكاديميون:

## تفعيل قوانين الملكية الفكرية هي الضمانة الأكيدة لتطوير عملية الإبداع الفكري

تتشارك عدة عوامل في إهدار حق المؤلف في ظل ما نعيشه من تطور تكنولوجي متسارع يؤدي إلى القرصنة والتقليد والنسخ وغيرها من الأساليب التي تأخذ جهد وإبداع وفكر وحق المبدعين والمفكرين، ولذلك لا بد من تفعيل القوانين الخاصة بحق المؤلف والخاصة بالملكية الفكرية التي تمنح المؤلف الحق المعنوي والمادي ليعيش معرزا مكرما، وتتاح له الفرصة لمزيد من الإبداع، يتحدث في الأسطر التالية عدد من المختصين والأكاديميين عن أهمية تفعيل القوانين والتشريعات مطالبين بإيجاد بيئة تحمي حق المؤلف وكيان يعني بالإدارة الجماعية لحقوقه:

استطلاع/ خليل المعلمي

القانونية لهيئات الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحق المؤلف والحقوق المجاورة في عدد من دول العالم، ومن الدول العربية التي أسست نظاما للإدارة الجماعية للمؤلفين هي الجزائر، تونس، المغرب، مصر، لبنان.

ويؤكد على أن تفعيل الإدارة العامة لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة وممارستها لمهامها ستحقق الحماية الحقيقية لمصنفات وأداء المؤلفين والمبدعين وورثتهم، وتعمل على تحفيز أعضائها على الإبداع، وتكفل لهم الحصول واستلام عوائد استغلال مصنفاتهم.. مشيرا إلى أن الانضمام إلى عضوية الإدارة العامة لحماية حقوق المؤلف مفتوحة لكافة مؤلفي المصنفات ومنتجي التسجيلات وفناني الأداء مثل المطربين والمثقفين والموسيقيين والراقصين وغيرهم من أصحاب الحقوق المجاورة.

الإدارة الجماعية لحق المؤلف

بدأية يقول عبد الملك القطاع مدير عام حقوق المؤلف والحقوق المجاورة في وزارة الثقافة: يقصد بالإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المجاورة بأنها ممارسة حقوق المؤلف والحقوق المجاورة المحددة في قانون حق المؤلف وذلك من قبل هيئة معترف بها قانونا بناء على التفويض الممنوح لها من أصحاب ومالكي الحقوق لتتولى إدارة حقوقهم نيابة عنهم ومراقبة أشكال استغلال مصنفاتهم والتفاوض مع المنتفعين ومنحهم التراخيص مقابل رسوم وتحصيل عوائد الرسوم وتوزيعها على أصحاب ومالكي الحقوق وتمثيلهم والتفاوض أمام المحاكم.

ويؤكد أن الإدارة الجماعية تعد وسيلة نموذجية لممارسة حق المؤلف والحقوق المجاورة حيث تسهم إسهاماً فاعلا في التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ولها العديد من الفوائد والمنافع الملموسة التي تعود على أعضائها ومنها تحفيزهم على الإبداع والابتكار كما تكفل لهم تحصيل واستلام عوائد استغلال مصنفاتهم من المنتفعين داخل البلاد وخارجها بسهولة وتقدمه أيضا خدمات اجتماعية لأعضائها وأسره مثل المهرجانات الدورية والتقاعدية والإانات المالية في حالة العوز ونفقات العلاج وغير ذلك.

وتسهم أيضا في دعم وتطوير قطاع الثقافة والترتات وتنظيم برامج وأنشطة هادفة للتعريف بالمصنفات الفلكلورية الوطنية داخل البلاد وخارجها والإسهام في إقامة المهرجانات المسرحية والمسابقات الموسيقية وإنتاج مواد من الفلكلور الوطني والمختارات الموسيقية وغيرها من الأنشطة.

ويضيف القطاع بأن هناك عدداً من الأشكال

الملكية الفكرية والمشاريع الصغيرة

من جهته يقول مدير عام حماية المستهلك بوزارة الصناعة والتجارة محمود النقيب: إن الملكية الفكرية هي الإطار الضامن لنمو وتطور المشاريع الصغيرة والمتوسطة بما توفره من محفزات وبما تحثه من تراكم للخبرات والمعارف والعلوم والتي تشكل رأس مال معرفي مؤازر لرأس المال المادي وكلاهما يصنعان النجاح والتطور في المشاريع الصغيرة والمتوسطة والمشاريع الكبيرة، كما أنها تساهم إلى حد كبير في تحفيز البيئة الاستثمارية من خلال ما توفره من حماية للحقوق المادية والمعنوية لأصحاب المشاريع والأفكار والإبداعات التي تتم في إطار هذه المشاريع.. وتبرز أهمية رأس المال الفكري بالنسبة لكثير من الشركات واقتصاديات الدول في كونه يقو قيمة الأصول

التنمية والثقافة

ويؤكد عمار النجار رئيس مؤسسة الشرق الثقافية أن الفكرة الأساسية وراء حقوق النشر بسيطة وهي: يجب أن يتمكن الفنان والمبدعون من التمتع بثمار عملهم لفترة زمنية محددة، وبعد ذلك تصبح المادة متاحة للاستخدام العام يستفيد منها المجتمع، لأن هذا الحافز للإبداع سوف يسفر عن قائمة ثقافية غنية ومتنوع للمواطنين في الواقع يمكن القول بأن حماية حقوق النشر تشكل عنصرا ضروريا لضمان الثروة الثقافية في مجتمعاتنا.

ويضيف: إن وجود بيئة تحمي حقوق الملكية الفكرية صارت شرطا ملازما لحركة التنمية الثقافية وعاملا محفزا لاستمرارية الإنتاج الإبداعي والفني وتطور مؤسسات الإنتاج الفني، والتفكير في الجانب الحقوقي للتنمية الثقافية لا يقل أهمية عن التفكير في

المشاريع الصغيرة

من جهته يقول مدير عام حماية المستهلك بوزارة الصناعة والتجارة محمود النقيب: إن الملكية الفكرية هي الإطار الضامن لنمو وتطور المشاريع الصغيرة والمتوسطة بما توفره من محفزات وبما تحثه من تراكم للخبرات والمعارف والعلوم والتي تشكل رأس مال معرفي مؤازر لرأس المال المادي وكلاهما يصنعان النجاح والتطور في المشاريع الصغيرة والمتوسطة والمشاريع الكبيرة، كما أنها تساهم إلى حد كبير في تحفيز البيئة الاستثمارية من خلال ما توفره من حماية للحقوق المادية والمعنوية لأصحاب المشاريع والأفكار والإبداعات التي تتم في إطار هذه المشاريع.. وتبرز أهمية رأس المال الفكري بالنسبة لكثير من الشركات واقتصاديات الدول في كونه يقو قيمة الأصول

المادية بل ويشكل القوة المحركة لحركة النمو الاقتصادي في الحاضر والمستقبل.

**حقوق الملكية الفكرية**

من جانبه يؤكد الدكتور حميد اللهيبي أكاديمي ومتخصص في القانون الدولي والملكية الفكرية أن نظام حماية الملكية الفكرية ينبغي أن يحقق التوازن بين مصالح المبدعين ومنتجي الأعمال الإبداعية (المستثمرين) وبين مصالح المجتمع المستفيد من ذلك الإنتاج الفكري في شتى مناحي الحياة، وفي المقابل ينبغي أن يحصل المبدعون والمستثمرون لهذه الأعمال على العائدات المالية المعقولة التي تمكنهم من تغطية تكاليف إبداعاتهم واستثماراتهم من الجهد والمال المبذولة في سبيل إنتاج وتحسين تلك الأعمال في منتجات وتداولها في الأسواق ولن يتحقق ذلك إلا بوجود أنظمة حماية قانونية فاعلة لتلك الحقوق للحفاظ عليها من عمليات الانتهاك المختلفة كالقرصنة والنسخ والتقليد والتي تلحق الخسائر الكبيرة بالمالكين الأصليين لتلك المنتجات ناهيك عن الأضرار البالغة التي تسببها عمليات التقليد والنسخ للسلع والمنتجات بصحة وسلامة الإنسان ذاته والمجتمع بأسره.

ويشير شمس الدين علي الزين رئيس منظمة الزين للملكية الفكرية إلى أن الملكية الفكرية بشقيها الصناعي والأدبي هي مفهوم معنوي لحقوق فكرية متعددة ومنظومة فنية وموضوعية وإجرائية وقانونية متكاملة انتظمت في ما بينها لتشكل مظلة وحاميا للأفكار والإبداعية والابتكارية الخلاقة التي جال بها عقل الإنسان.

ويضيف: لقد برهنت الملكية الفكرية أنها ذات أهمية بالغة في شتى مجالات الحياة حتى صارت قاب قوسين أو أدنى من صوحيباتها الأخريات من الحقوق التقليدية التي عرفها البشر وتعارف عليها منذ الأزل إذ أنه ونظراً لأهميتها فقد أقرت لها تشريعات وتطورت وتنامت بشكل تصاعدي ومطرر وصار لها غطاء تشريعي يوفر لها من الحماية ما يتناسب مع مكانتها وأهميتها الاقتصادية والثقافية والاجتماعية والعلمية والصناعية والأدبية والفنية، والملكية الفكرية لم تتوقف عند حد معين من الحقوق بل ظلت في توسع مستمر وقد تزامن ذلك مع تنامي الثورة العلمية الحديثة في مجال التكنولوجيا الالكترونية.

ومن سمات الملكية الفكرية: يقول الزين: إن من أهم سمات الملكية الفكرية هي تلك المتعلقة بالحق الاستثنائي التي



مشهد ثان

ويستحق الفنان الغنائي التشكيلي خالد الجنيد مدير عام بيت الفن بمحافظة ريمة مع ما طرحه شاكراً في ما يتعلق بدور الدولة ومسؤوليتها في الأساس تجاه النهوض بواقع الثقافة.

يقول الجنيد: على الدولة تقع مسؤولية الاهتمام بالحاجة الثقافية والإبداعية للبلد وعليها مسؤولية تنمية القدرات الإبداعية للشباب واستغلال طاقاتهم المتقدمة في البناء والنهوض بالوطن في مختلف المجالات وخاصة المجال الثقافي.

غير أن الجنيد يلفت بأسف إلى واقع التعااطي مع الثقافة في الوقت الراهن وخاصة في ظل الحديث عن تحولات تاريخية ووطنية تستوجب أن يكون التعااطي مع ما هو ثقافي مختلفاً ومواكباً لحجم هذه التحولات وأهدافها إذ نجد استمرار الدعم نفسه للمؤسسات الثقافية وهو دعم متواضع كما نعرفه منذ سنوات طويلة مضت وهذا لا يشجع المؤسسات الثقافية على تنفيذ ما يمكن من الخطط والبرامج كما هو مأمول.

ويقف الفنان الغنائي التشكيلي خالد الجنيد مدير عام بيت الفن بمحافظة ريمة مع ما طرحه شاكراً في ما يتعلق بدور الدولة ومسؤوليتها في الأساس تجاه النهوض بواقع الثقافة.

يقول الجنيد: على الدولة تقع مسؤولية الاهتمام بالحاجة الثقافية والإبداعية للبلد وعليها مسؤولية تنمية القدرات الإبداعية للشباب واستغلال طاقاتهم المتقدمة في البناء والنهوض بالوطن في مختلف المجالات وخاصة المجال الثقافي.

غير أن الجنيد يلفت بأسف إلى واقع التعااطي مع الثقافة في الوقت الراهن وخاصة في ظل الحديث عن تحولات تاريخية ووطنية تستوجب أن يكون التعااطي مع ما هو ثقافي مختلفاً ومواكباً لحجم هذه التحولات وأهدافها إذ نجد استمرار الدعم نفسه للمؤسسات الثقافية وهو دعم متواضع كما نعرفه منذ سنوات طويلة مضت وهذا لا يشجع المؤسسات الثقافية على تنفيذ ما يمكن من الخطط والبرامج كما هو مأمول.

ويستحق الفنان الغنائي التشكيلي خالد الجنيد مدير عام بيت الفن بمحافظة ريمة مع ما طرحه شاكراً في ما يتعلق بدور الدولة ومسؤوليتها في الأساس تجاه النهوض بواقع الثقافة.

يقول الجنيد: على الدولة تقع مسؤولية الاهتمام بالحاجة الثقافية والإبداعية للبلد وعليها مسؤولية تنمية القدرات الإبداعية للشباب واستغلال طاقاتهم المتقدمة في البناء والنهوض بالوطن في مختلف المجالات وخاصة المجال الثقافي.

غير أن الجنيد يلفت بأسف إلى واقع التعااطي مع الثقافة في الوقت الراهن وخاصة في ظل الحديث عن تحولات تاريخية ووطنية تستوجب أن يكون التعااطي مع ما هو ثقافي مختلفاً ومواكباً لحجم هذه التحولات وأهدافها إذ نجد استمرار الدعم نفسه للمؤسسات الثقافية وهو دعم متواضع كما نعرفه منذ سنوات طويلة مضت وهذا لا يشجع المؤسسات الثقافية على تنفيذ ما يمكن من الخطط والبرامج كما هو مأمول.

## ما قاله الفانوس

يحيى الحمادي



يحيى الحمادي

سَمَاءٌ.. إِنْ حَدَيْتُكُمْ رَكَا  
فَلَمَنْ سَيَحْيِي وَرَدَّهُ الْحَكَآ؟!  
صَفْحَاتُهُ مَلَأَى بِكُمْ وَ بِهِ  
و هُدَاهُ لَا غَبَى وَ لَا ذُكَآ  
هَلْ كَانَ يَرْجُو اللَّيْلَ تَوْرِيَةً ؟  
أَمْ كَانَ يَشْكُو نَفْسَهُ الشَّكَا؟!  
أَوْلَمْ يَقُلْ بِالْأَمْسِ: إِنْ يَدِي  
لَا تَسْتَسِيغُ "اللَّتْ وَ الْعَكَآ" ؟  
كُنْتُمْ تَحْكُونُ السُّرُوسُ، وَ لَا  
تَدْرُونَ أَنَّ الْعَجْرَ مَنْ حَكَآ  
وَ الْآنَ هَا أَنْتُمْ .. قَدْ حُدَلْتُمْ  
أَحْلَامَكُمْ تَبْكُونَ مَنْ بَكَى  
يَا أَنْتُمْ.. تَرْجُونَ مَرْحَمَةً  
مِمَّنْ بَحَثَتْ دَكْهًا دَكَا !  
أَوْ مِنْ قَرِيبٍ لَا يُعِيرُ سُبُوى  
مَنْ يَمْنَحُونَ الْأَمْرَ وَ الصَّكَآ  
أَوْ مِنْ بَعِيدٍ لَمْ يَزَلْ نَهْمًا  
وَ عِدَاؤُهُ الْمَعْهُودُ مَا انْفَكَا  
حَدَّرْتُمْ مِنْكُمْ، وَ مِنْهُ وَ كَمْ  
حَطَاتُهُ، وَ جَمِيعُكُمْ رَكَى  
مَآذَا تَرْوُونَ الْآنَ؟ هَلْ تَبَيَّنَتْ  
أَقْوَالِكُمْ؟ أَمْ أَصْبَحَتْ شَكَا؟!  
كَمْ سَوَفَ تَحْكُونُ الْجِبَاهَ لَهُ  
وَ هُوَ الْبَدَى لِجِرَاحِكُمْ نَكَا  
مَآ زَالَ فِي أَحْدَاقِكُمْ غَسَقُ  
شَبَابِكُمْ بِالْفَجْرِ مَا اخْتَكَا

## الحجرة الزرقاء

أصدر مشروع "كلمة" للترجمة التابع لهيئة أبوظبي للسياحة والثقافة الترجمة العربية لكتابه " الحجرة الزرقاء الدامية " للمؤلف الألماني ميشائيل مار ونقله إلى العربية الدكتور خليل الشيخ.

يعد الروائي الألماني توماس مان (1875- 1955) الذي نال جائزة نوبل عام 1929، واحداً من أبرز الروائيين الألمان في القرن العشرين، فقد قدم رواع أدبية عالميّة من أمثال: الجبل السحري 1924، وثلاثية يوسف وإخوته1933-1943، ويوسف في مصر 1936، ودكتور فاوستوس التي صدرت عام 1947، والموت في البندقية التي صدرت عام 1911.

غادر توماس مان ألمانيا عام 1933 عندما تولى النازيون الحكم، فتوجه إلى سويسرا ومن ثم إلى الولايات المتحدة في عام 1939، ثم عاد إلى سويسرا عام 1952.

تحدث توماس مان عن سيرته الذاتية في كتب عديدة تمتد على حقبة زمنية تبدأ منذ عام 1907 وصولاً إلى عام 1952. وقد تناولت أعماله الروائية وسيرته ويوميياته دراسات كثيرة تستعصي على الحصر. لكن الناقد الألماني ميشائيل مار يتناول هذه السيرة في " الحجرة الزرقاء الدامية.. توماس مان وعقدة الذنب " من منظور نقدي جديد وجريء. فقد كتب مار عام 1995 أطروحة علمية متميزة عن توماس مان نال عليها جائزة الأكاديمية الألمانية للغة والشعر، لكنه واصل في كتابه هذا دراسة سيرة توماس مان فاحصاً ما هو مسكوت عنه في هذه السيرة. ولعل استخدام ميشائيل مار للعلوان، الذي اقتبس من حكاية شعبية صاغها شارل بيرو (1730- 1628) يوضح أن كتابه يشير إلى غرفة كان يحظر الدخول إليها، وهو الجانب الشخصي في حياة ذلك الروائي الكبير.

لقد وجد توماس مان نفسه منفياً في سويسرا على غير توقع، خلفاً يوميياته التي كان يخشى عليها من الوقوع في أيدي النازيين. معاش حالة من القنوط والتوتر، فلماذا كان على توماس مان أن يعاني من هذا الرهاب؟ وما الذي كان توماس مان يخشاه لو نشر أعداؤه مقاطع من سيرته هذا؟ ما تتولى دراسة ميشائيل مار تتبّع في فصولها الثلاثة من خلال منهج تحليلي دقيق يقوم على قراءة يومييات توماس مان وسيرته.

خالد الجنيد: المؤسسات الثقافية غير قادرة على تنفيذ برامجها

مجاهد شاكر: اهتمام الدولة ليس بالمستوى المطلوب

مهدي الحيدري: عدم كفاءة قيادة الثقافة وراء التزدي الراهن

لقاءات/ محمد صالح الجراحي



مهدي الحيدري

## البحث عن واقع ثقافي ناهض

لا جديد، أكثر من حالة الركود والرتابة والتراجع المتزايد في واقع الفعل الثقافي وهي الشكوى ذاتها تستجر نفسها منذ سنوات طويلة. لكن هذه الحال لا تتوقف عندها إمكانية البحث عن واقع مختلف عن ظروف تقود إلى نهوض في واقع الفعل، تعيد الاعتبار لما هو ثقافي وإبداعي وتفتح آفاقاً للعطاء الإبداعي الخلاق.

لقاءات/ محمد صالح الجراحي

وتواصل لسؤال " ثقافي الثورة" المطروح بين أيدي المعنيين والمسؤولين والذي يبحث عن إمكانية الخروج بواقع الثقافة من غيبوبته الراهنة إلى ساحات الفعل النشط والمتواصل والفاعل يؤكد الشاعر مهدي الحيدري والذي يشغل مدير عام مكتب الثقافة بمحافظة ريمة أن معضبات الراهن الثقافي تستوجب " إعادة النظر أولاً في من يقود ثقافة هذا الوطن وفي هذه المرحلة التي ينبغي أن يكون الفعل الثقافي هو السند الأهم المصاحب لتحقيق السياسات الوطنية وفق الرؤى والتحولت الجديدة".

ويضيف الحيدري: لا بد أيضاً من إعادة النظر في طبيعة الاستراتيجيات والسياسات الثقافية بالنظر إلى المستجدات الراهنة، ولا بد كذلك من أن يعمل المثقفون والأدباء على توحيد أنفسهم في كيان فاعل، أو أن يصنعوا من أنفسهم مراكز قوة، لا لتنازع حقهم في الإبداع والعمل الثقافي ولكن شانهم في ذلك شأن عمال النفاطة الذين يجدون أنفسهم في كيان فاعل، وصارت لديهم القدرة على المطالبة بحقوقهم.

إعادة الاعتبار للثقافة!!

من جانبه يرى مجاهد شاكر مدير عام مكتب الثقافة بمحافظة المحويت أن إمكانية النهوض بالواقع الثقافي تتحدد أولاً في إعادة الاعتبار للثقافة بحيث يصبح صانع القرار ويصبح سياسيون يتعاونون مع حاجات الثقافة بالصورة التي تليق بها وليس بالصورة التي تعني أنها فائض عن الحاجة.

ويتابع شاكر لدينا من المنتج الثقافي والإبداعي والتاريخي والحضاري ما يمكن أن تخلق من خلال الاهتمام به واقعاً ثقافياً مزدهراً ومتنامياً وحين يتحقق اهتمام الدولة بالثقافة ودعمها كما يجب أو كما ينبغي أن تكون حاجتها للدعم، فإننا حينها سنجد أوجه النهوض في ما يتصل بالاجتماع بترانثا وموروثنا الثقافي والشعبي والنهوض أيضاً بالمسرح وبأشكال الفنون الأدبية والإبداعية عموماً.

ويشير مدير مكتب الثقافة بالمحويت